

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印書
號一十二百一千八第二第
號二四三第路尼所港香，址地
七五八一七五七，機路電
毫八幣港幣等 張大四紙出日今
印家司公限有務印利有港香

外國企業所得稅法細則

中國財政部昨公佈全文

【本報訊】財政部昨(廿二)日公佈了「外國企業所得稅法細則」，共五十五條。細則對外國企業所得稅的徵收，分設了具體規定。細則自公佈之日起施行。

題問合聯現實方三越抗東就

東抗三越方現實合問題

哈西克勞喬森潘在港北

昨會談達成三點協議

雙方表示期待宋雙盡快自來北會晤

【本報訊】香港二月十一日電：西哈努克、宋雙、哈西克勞、喬森潘、潘金福等六人，於昨(廿二)日在港舉行會談，達成三點協議。雙方表示，期待宋雙盡快自來北會晤。

趙紫陽昨晚宴請喬森潘

祝願柬三方會晤獲成果

強烈譴責越南侵略勢圖實現地區霸權

【本報訊】二月十一日，國務院總理趙紫陽今晚在人民大會堂，宴請柬方代表喬森潘。趙總理在宴會上，祝願柬三方會晤獲得圓滿成果，並強烈譴責越南侵略勢圖實現地區霸權。

精益求精

精製 石斛夜光丸

山東出品之「棧橋牌」石斛夜光丸，用料正，療效高，聲譽卓著。早年曾名震中外。



廠經過幾年悉心研製及反覆試驗，在確保質量和療效的基礎上，製成濃縮小丸之「精製石斛夜光丸」，使患者服用上更為方便。

名廠出精品 名牌信譽高

請認「棧橋牌」商標 濟南人民製藥廠出品

香港總經理：正南行有限公司
香港總經銷處：海山街15-17號海山大廈一樓 電話：5-782522

東親王談鄧小平

午餐喝七杯茅台酒

【本報訊】二月十一日，前柬埔寨國王西哈努克，在港與鄧小平會晤。西哈努克在會晤中，對鄧小平的領導才能表示欽佩，並談到兩國關係的發展。

香港買單 福建提油

經銷福建省石油公司

車用汽油(70號) 輕柴油(0號)

貨源充足 保證質量
手續簡便 歡迎洽購

總代理：
華閩有限公司

經銷處：

閩風有限公司 地址：香港灣仔告士打道221-226號 海聯大廈19樓B座 電話：5-8915287	綜達有限公司 地址：香港英皇道193-203號 英皇中心三樓N座 電話：5-785170 5-788195
紅鷹有限公司 地址：香港九龍彌敦道612號 好望角大廈1209室 電話：3-321328 3-321999	唐氏(香港)公司 地址：香港德輔道西163-167號 金坤大廈17/FD座 電話：5-592587 5-592507

提貨地點：福州、廈門、泉州、三明

新鴻基財務有限公司 通告

本公司申請銀行牌照已獲港督會同行政局批准，並已開始辦理手續，易名為：

新鴻基銀行有限公司

將盡快為各界提供全面性之銀行服務，正式開業儀式約於本年第三季中區總行大廈開幕時一併舉行。

新鴻基財務原有之非銀行性業務，將由本公司全資附屬之註冊接受存款公司繼續經營。

本公司謹藉此對各界友好、各同業、客戶、股東歷年來之愛護與支持，致萬二分謝意。

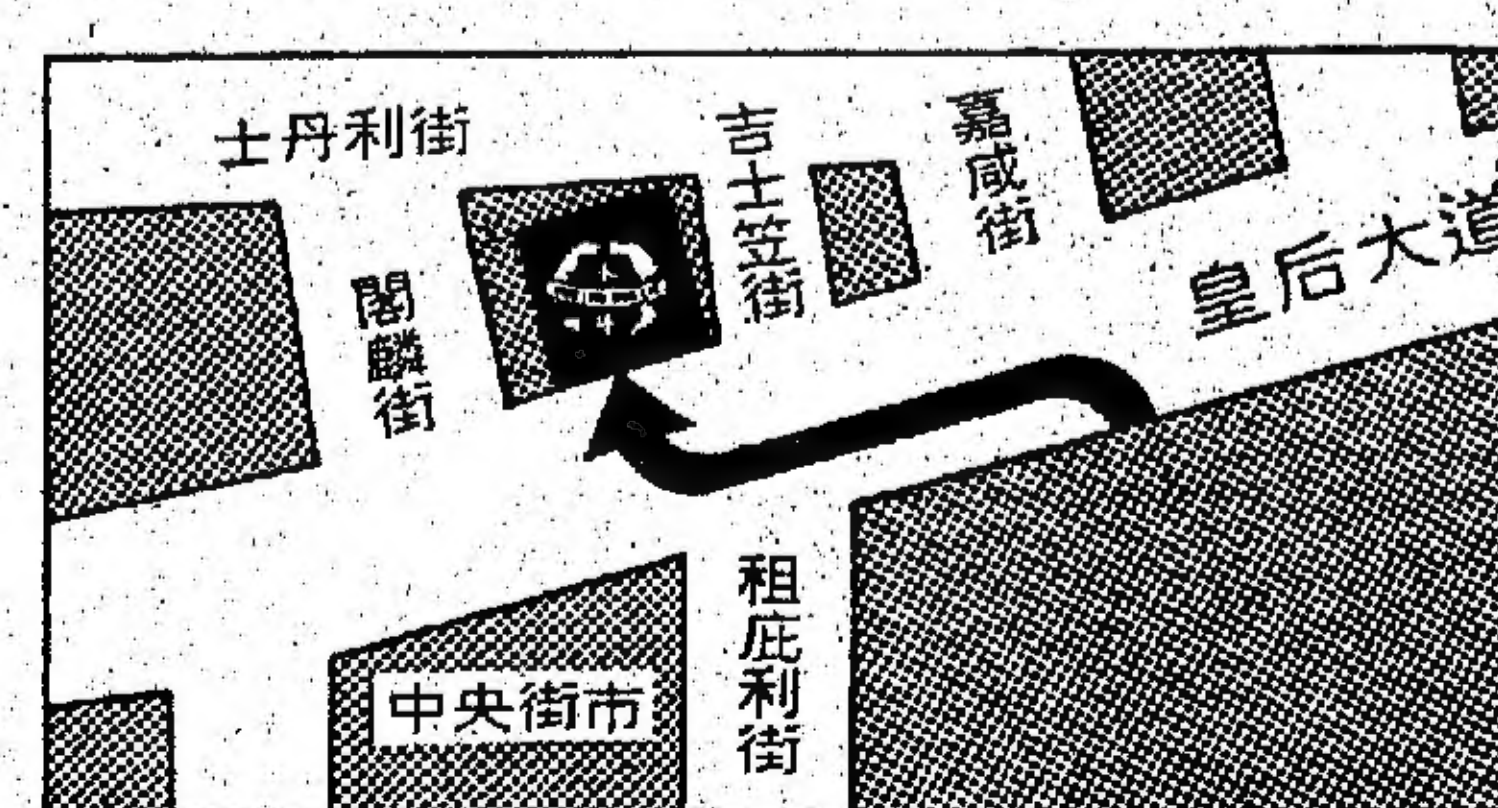
一九八二年二月二十二日

永隆銀行

中區分行

皇后大道中一一二號原址
已擴建完成
今日遷回營業
(不舉行儀式)

設有新型堅固保管箱
租用一年 贈用半年
歡迎惠顧



公：5-447011(照舊)

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

取得最後勝利。趙紫陽總理在宴會上，祝願柬三方會晤獲得圓滿成果，並強烈譴責越南侵略勢圖實現地區霸權。

【本報訊】二月十一日，國務院總理趙紫陽今晚在人民大會堂，宴請柬方代表喬森潘。趙總理在宴會上，祝願柬三方會晤獲得圓滿成果，並強烈譴責越南侵略勢圖實現地區霸權。

【本報訊】二月十一日，國務院總理趙紫陽今晚在人民大會堂，宴請柬方代表喬森潘。趙總理在宴會上，祝願柬三方會晤獲得圓滿成果，並強烈譴責越南侵略勢圖實現地區霸權。

共市財長昨開緊急會議

比國丹麥貨幣將貶值

比利時法郎擬貶一成餘丹麥幣希望共退 緊急會議開八小時仍未作出實際決定

【法新社倫敦二十一日電】歐洲經濟會議成員國財政部長，今日在倫敦開緊急會議，討論比國丹麥貨幣貶值問題。會議由比利時財政部長主持，共開八小時，但尚未作出任何實際決定。會議中，比利時財政部長表示，比國法郎將貶值一成餘，丹麥幣則希望共同退還。會議中，各國財政部長均表示，貨幣貶值將對歐洲經濟造成嚴重影響，並呼籲各國採取一致行動，以穩定貨幣價值。

法女記者爆鑽石案

不肯就範竟被解僱

【法新社倫敦二十一日電】一名法國女記者，因揭露鑽石案而被解僱。該女記者在報章上發表文章，指責某鑽石商涉嫌走私鑽石，並要求該商公開帳目。該商對此表示強烈不滿，並解僱了該女記者。該女記者表示，她將繼續揭露該商的罪行，並呼籲公眾關注此事。

日本向蘇波施制裁

推遲日蘇貿易談判限制科技人員交流等

【合衆社莫斯科二十一日電】日本對蘇聯實施經濟制裁，推遲日蘇貿易談判，並限制科技人員交流。日本政府表示，由於蘇聯在國際貿易中採取歧視性政策，日本不得不採取報復措施。日本政府將限制對蘇聯出口高科技產品，並限制日本科技人員前往蘇聯工作。

世界女壘賽邀請書

由台灣轉送會員

【路透社台北二十一日電】世界女壘賽邀請書，由台灣轉送會員。世界女壘賽委員會今日宣佈，將邀請台灣參加即將舉行的世界女壘賽。邀請書將由台灣轉送給各會員國，以爭取更多國家參加。



世界女壘賽邀請書由台灣轉送會員

沙特否認減產

日產量維持不變

【路透社倫敦二十一日電】沙特阿拉伯政府否認減產石油的傳聞，表示日產量將維持不變。沙特政府發言人表示，沙特阿拉伯的石油產量將保持穩定，不會因國際市場的需求而減少。



波共周內舉行會議

波共周內舉行會議

討論軍法統治問題

【路透社華沙二十一日電】波蘭共產黨將於週內舉行會議，討論軍法統治問題。波蘭共產黨中央委員會今日宣佈，將於下週在華沙舉行全國代表會議，討論當前波蘭的政治局勢及軍法統治問題。

捷克戰時18噸黃金

美英最近全數歸還

【路透社倫敦二十一日電】捷克斯拉夫戰時所藏18噸黃金，美英兩國最近已全數歸還。美英兩國政府今日宣佈，已將捷克斯拉夫在二戰期間所藏的18噸黃金，全數歸還給捷克斯拉夫政府。

越南大砲加笑臉

的背後

【路透社河內二十一日電】越南大砲加笑臉，的背後。越南政府今日宣佈，將對大砲進行技術改進，以提高其威力。這項改進被稱為「大砲加笑臉」，旨在提高大砲的準確性和射程。

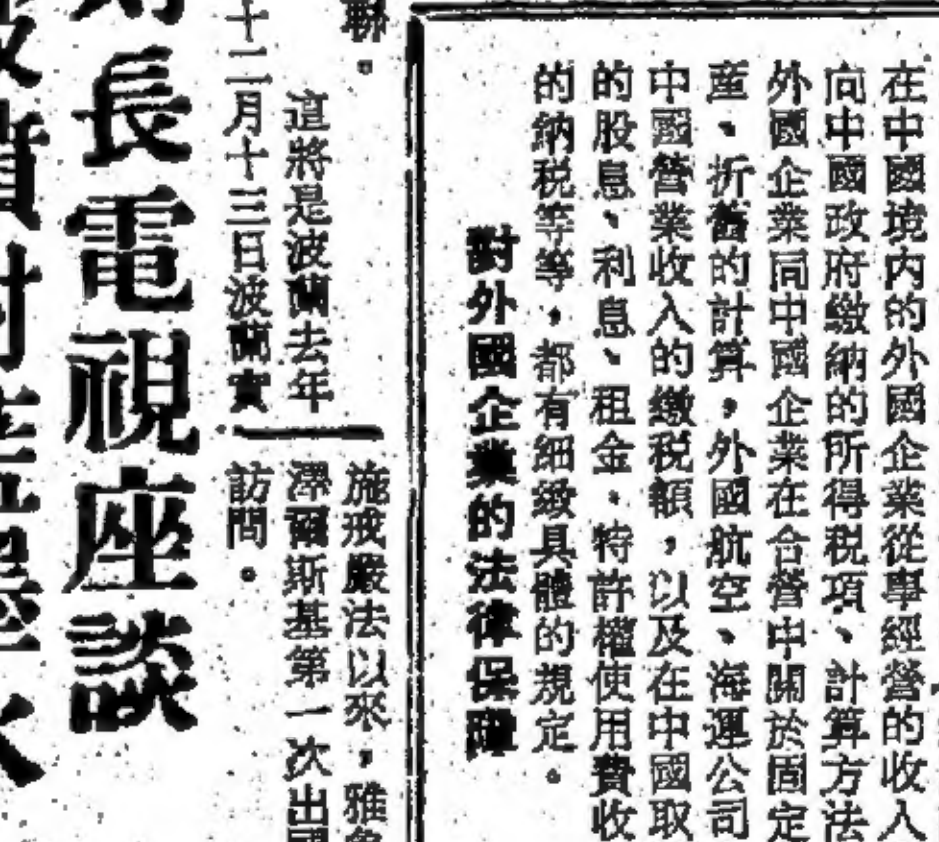


越南大砲加笑臉的背後

中國堅定走對外開放之路

對外開放是中國經濟發展的唯一途徑

【路透社北京二十一日電】中國政府堅定表示，將繼續走對外開放之路。中國政府發言人今日表示，對外開放是中國經濟發展的唯一途徑，中國將繼續吸引外國投資，並加強與國際市場的聯繫。



西德財長電視座談

西德財長電視座談

當眾被噴射藍墨水

【路透社柏林二十一日電】西德財長今日在電視座談中，當眾被噴射藍墨水。一名示威者在座談過程中，向財長噴射了藍墨水。財長對此表示遺憾，並表示將採取措施維護政府官員的安全。

耐人尋味的劫案

日四名核專家訪蘇

【路透社莫斯科二十一日電】耐人尋味的劫案，日四名核專家訪蘇。近日發生的一起劫案引起了國際社會的廣泛關注。據悉，四名日本核專家在訪問蘇聯期間，曾與蘇聯官員進行過多次會談。

加州熱熱

加州熱熱

【路透社洛杉磯二十一日電】加州熱熱，加州熱熱。加州地區近日出現異常高溫天氣，引發了多起森林火災。當地政府已採取措施，提醒民眾注意防火安全。

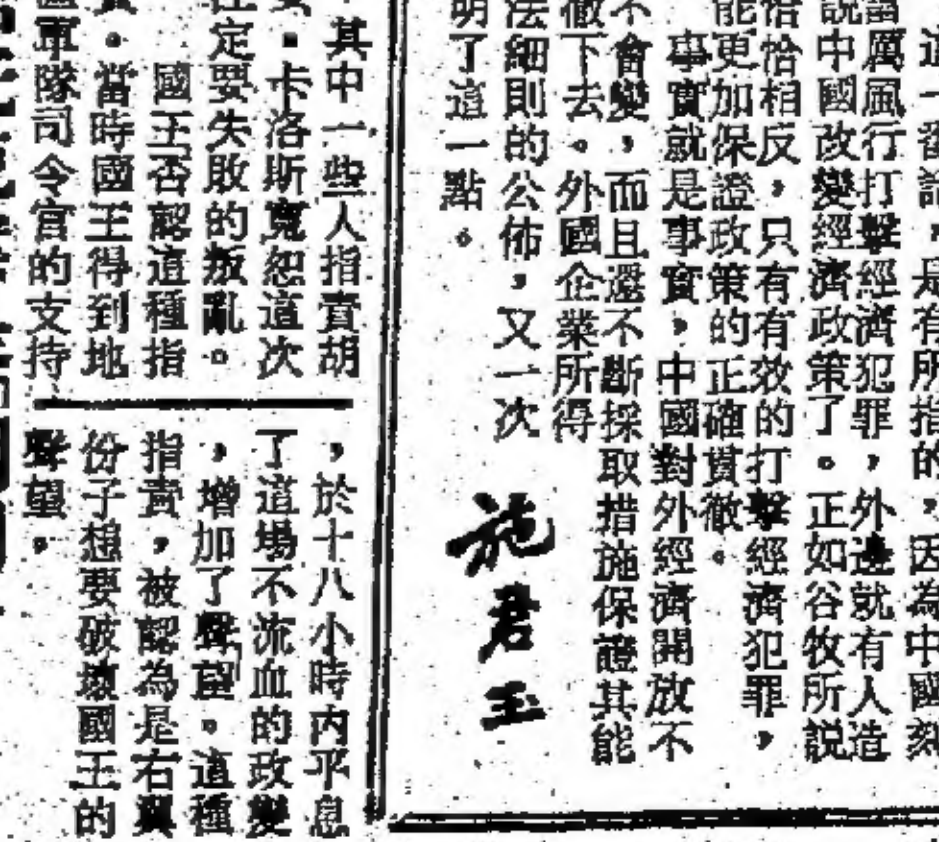


加州熱熱

菲國將控以誹謗罪

兩家外國雜誌報刊

【路透社馬尼拉二十一日電】菲律賓政府將控以誹謗罪，兩家外國雜誌報刊。菲律賓政府今日宣佈，將對兩家外國雜誌報刊提起誹謗訴訟，指責其發表了有關菲律賓政府的虛假報導。



菲國將控以誹謗罪

場農兒嬰 獲破斯

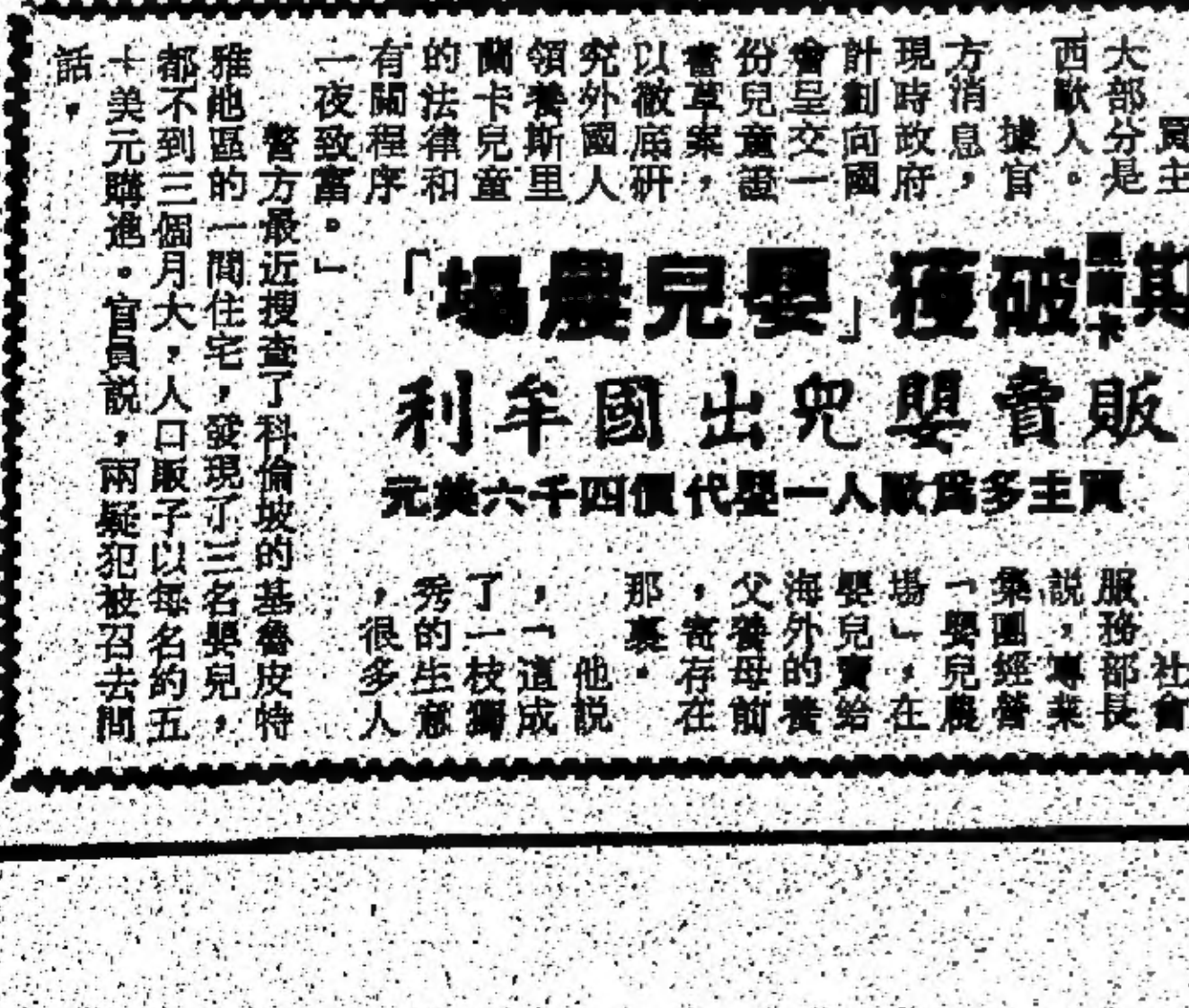
利牟國出兒嬰賣販

【路透社倫敦二十一日電】場農兒嬰，獲破斯。警方今日宣佈，已破獲一起販賣嬰兒的案件。警方在倫敦的一處農市場發現了多名被販賣的嬰兒，並逮捕了涉案人員。

日四名核專家訪蘇

耐人尋味的劫案

【路透社莫斯科二十一日電】日四名核專家訪蘇，耐人尋味的劫案。四名日本核專家在訪問蘇聯期間，曾與蘇聯官員進行過多次會談。此次訪問引起了國際社會的廣泛關注。



日四名核專家訪蘇

外國企業所得稅法施行細則

（一九八二年二月十七日國務院批准 二月廿一日財政部公布）

第一章 總則

第一條 為實施外國企業所得稅法，特制定本細則。

第二章 課稅對象

第二條 凡在中國境內設有機構、場所，從事生產、經營活動的外國企業，均為本細則所稱的納稅義務人。

第三章 稅率

第三條 外國企業所得稅的稅率，按本細則所附稅率表執行。

第四章 稅額計算

第四條 外國企業所得稅的稅額，按本細則所附稅額計算表執行。

第五章 徵收管理

第五條 外國企業所得稅的徵收，由稅務機關負責辦理。

第六章 附則

第六條 本細則自公布之日起施行。

外國企業所得稅法施行細則

(一九八二年二月十七日國務院批准 二月廿一日財政部公布)

第一條 本細則依中華民國稅法及外國稅法之規定制定之。

第二條 本法所稱之外國企業，是指外國企業在中國境內設有常設機構，或無常設機構而有來源於中國境內之所得，或無常設機構而有來源於中國境內之所得，或無常設機構而有來源於中國境內之所得。

第三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第二十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第三十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第四十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第五十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第六十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第七十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第八十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十一條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十二條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十三條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十四條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十五條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十六條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十七條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十八條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第九十九條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

第一百條 外國企業在中國境內設有常設機構，其所得稅之徵收，依本法及本細則之規定辦理。

全國工業將續調整 首批整頓逾千企業

改善經營管理 建立正常規章制度

【本報訊】國務院日前決定，在全國範圍內開展工業企業整頓工作。首批整頓企業將超過一千家。此次整頓工作旨在改善經營管理，建立正常規章制度，提高企業效益。國務院要求各級政府及有關部門密切配合，確保整頓工作順利進行。

廣州華僑酒店 轉入裝修階段

樓高九層 今秋可落成

【本報訊】位於廣州市中心的華僑酒店，目前正處於裝修階段。該酒店樓高九層，預計將於今年秋季完工。裝修期間，酒店將暫停營業，待裝修完畢後重新開放。

日男子生命何價 現值卅二萬美元

保險公司調查此報

【本報訊】據保險公司調查，目前一名日本男子的生命價值高達三十二萬美元。這反映了當前社會對生命的重視程度以及保險行業的發展。

英王妃泳裝照 西德報刊登六張

西德報刊登六張

【本報訊】西德報紙刊登了六張英國王妃的泳裝照片，引發了廣泛的社會爭議。英國王室方面表示將採取法律行動維護名譽。

秘魯監獄龍蛇混雜

犯人投訴被毆

【本報訊】秘魯監獄環境惡劣，犯人投訴被毆打。監獄管理部門表示將加強監管，改善監獄環境。

加州酷熱 出現高溫近五十度

民眾避暑水庫中

【本報訊】加州近日出現高溫，接近五十度。許多民眾為了避暑，紛紛前往水庫游泳。氣象部門提醒民眾注意防暑降溫。

印度姑嫂不離 55美元購兩少女

大耳環銀項鍊人賣女

【本報訊】印度一名婦女以55美元購買兩名少女，引發了社會關注。警方提醒民眾警惕人口販賣行為。

蘇聯一工程師 能講38種語言

精通多種語言

【本報訊】蘇聯一名工程師精通38種語言，展現了驚人的語言才能。這名工程師在國際交流中發揮了重要作用。

日四核專家訪蘇 吸入怪氣昏迷遇劫

蘇聯警察事後將金銀護照交還

【本報訊】四名日本核專家在訪問蘇聯期間，因吸入怪氣而昏迷，並遭遇搶劫。蘇聯警方在事後將金銀護照交還給專家家屬。

耐人尋味的劫案 日四核專家訪蘇

吸入怪氣昏迷遇劫

【本報訊】這起耐人尋味的劫案發生在日四核專家訪蘇期間。專家們在返回途中遭遇搶劫，並吸入怪氣昏迷。警方正在調查此案。

加州酷熱

加州近日出現高溫，民眾避暑水庫中。

利元

利元公司產品介紹及廣告。

加州酷熱

加州近日出現高溫，民眾避暑水庫中。

利元

利元公司產品介紹及廣告。

去年車禍行人死傷逾九千

港島警方今加強檢舉

行差踏錯者將被控告 駕車及過馬路違例最高罰五百

【本報訊】警方將由今日開始，在港島加強檢舉行人交通違規，凡在港島地區發生交通意外，造成行人死傷者，警方將加強檢舉。警方發言人表示，去年在港島地區發生交通意外，造成行人死傷者，共計九千一百零五宗，其中行人死傷者共計九百零五宗。警方發言人指出，去年在港島地區發生交通意外，造成行人死傷者，共計九千一百零五宗，其中行人死傷者共計九百零五宗。警方發言人指出，去年在港島地區發生交通意外，造成行人死傷者，共計九千一百零五宗，其中行人死傷者共計九百零五宗。

海底隧道塞與加價

本報記者 陳自強



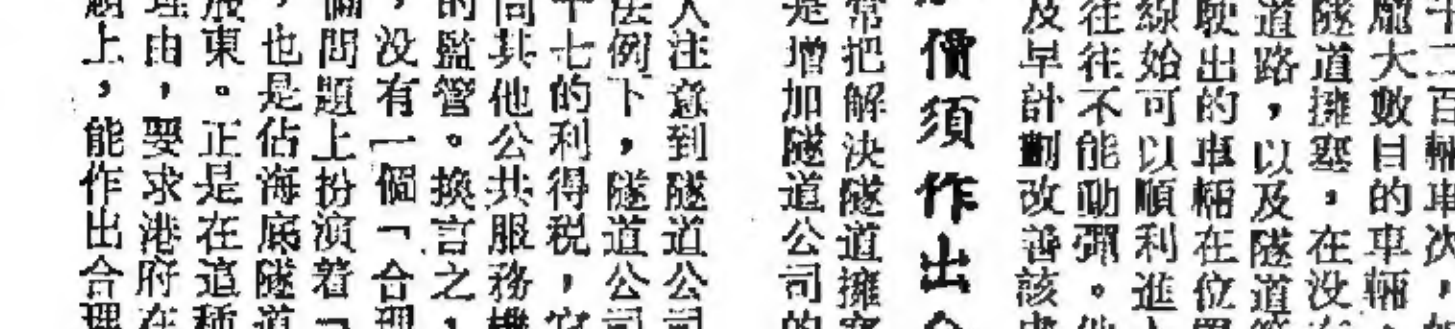
海底隧道塞與加價

【本報訊】海底隧道塞車問題，已成為港島市民關注的焦點。據悉，海底隧道塞車問題，已成為港島市民關注的焦點。據悉，海底隧道塞車問題，已成為港島市民關注的焦點。據悉，海底隧道塞車問題，已成為港島市民關注的焦點。

【本報訊】海底隧道塞車問題，已成為港島市民關注的焦點。據悉，海底隧道塞車問題，已成為港島市民關注的焦點。據悉，海底隧道塞車問題，已成為港島市民關注的焦點。

油蔴地禁煙

本報記者 陳自強



油蔴地禁煙

【本報訊】油蔴地禁煙問題，已成為港島市民關注的焦點。據悉，油蔴地禁煙問題，已成為港島市民關注的焦點。據悉，油蔴地禁煙問題，已成為港島市民關注的焦點。

每年通過海底隧道的各種車輛數量

車輛種類	一九七三	一九七四	一九七五	一九七六	一九七七	一九七八	一九七九	一九八〇
私家車	一、一〇〇、〇〇〇	一、二〇〇、〇〇〇	一、三〇〇、〇〇〇	一、四〇〇、〇〇〇	一、五〇〇、〇〇〇	一、六〇〇、〇〇〇	一、七〇〇、〇〇〇	一、八〇〇、〇〇〇
貨車	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇
巴士	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇
的士	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇
單車	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇
其他	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、〇〇〇



港島警方人員為檢控行人交通違規而進行巡邏。

元朗大井圍及吳屋村

兩村村民昨晚衝突

互相追逐 四人在混亂中受傷

雙方正驅逐大決鬥 幸警員到場

【本報訊】元朗大井圍及吳屋村兩村村民，昨晚發生衝突，互相追逐，四人在混亂中受傷。警方接報後，迅速趕到現場，將雙方分開，並將受傷者送院治療。警方表示，衝突發生在昨晚晚上九時左右，當時兩村村民因土地糾紛發生爭執，隨後演變成暴力衝突。警方在接獲報案後，立即派員前往現場處理，並成功將雙方分開。目前，受傷者正在醫院接受治療，警方正對事件進行進一步調查。

火災災民遷屯門後

就業就學均感困難

盼當局解決及早遷永居所

【本報訊】火災災民遷屯門後，就業就學均感困難。災民表示，他們在屯門的生活非常艱辛，希望當局能儘快解決問題，讓他們遷往永居所。據悉，火災災民在遷往屯門後，面臨著就業和就學方面的困難。由於屯門的設施和服務不如原居地，災民在找工作或送孩子上學時都遇到了不少麻煩。此外，屯門的租金也相對較高，給災民的生活帶來了沉重的負擔。災民們紛紛向當局反映情況，希望當局能儘快採取措施，解決他們的困難，並儘快安排他們遷往永居所。

美總統里根幼子

遊中山珠海返港

美總統里根幼子，昨晚由中山珠海返港。

【本報訊】美總統里根的幼子，昨晚由中山珠海返港。據悉，里根總統的幼子在訪問中山珠海後，於昨晚返回香港。里根總統的幼子在訪問期間，曾與當地的官員和民眾進行了交流，並參觀了一些當地的景點。他的返港行程受到了當地媒體的廣泛關注。據悉，里根總統的幼子在返港後，將繼續在香港進行訪問，並與當地的官員和民眾進行交流。

越難民船昨闖長洲

廿一人被送檢疫站

警方正密切注意大批越難民擬逃港之說

【本報訊】越難民船昨闖長洲，廿一人被送檢疫站。警方正密切注意大批越難民擬逃港之說。據悉，昨晚有一艘載有廿一名越難民的船隻闖入長洲海域，隨後被警方發現並攔截。這批越難民被送往附近的檢疫站進行檢查。警方表示，他們正密切關注有關大批越難民擬逃港的傳聞，並已加強了對長洲海域的巡邏。目前，這批越難民正在接受進一步的調查和處理。

隊型模空航粵

技演港到邀應

機飛型模縱操觀美種各

等行飛式花戰空技特演表

【本報訊】由多倫多飛往香港的一支航空隊，將於下週抵達香港，進行一系列特技飛行表演。該隊將展示多種先進的飛機，包括戰鬥機、教練機和運輸機等。據悉，這支航空隊是由美國空軍組成的，他們將在香港進行多場精彩的特技飛行表演，包括低空飛行、編隊飛行和高難度動作等。香港市民將有機會親眼目睹這些先進的飛機在空中翱翔。香港機場管理局表示，他們將全力配合航空隊的飛行表演，並確保飛行安全。

男子神經病發作

菜刀斬傷一住客

警方正密切注意大批越難民擬逃港之說

【本報訊】一名男子因神經病發作，在菜園街一間酒店內，用菜刀斬傷了一名住客。警方接報後，迅速趕到現場，將受傷者送院治療，並將肇事男子帶回警署調查。據悉，這起事件發生在昨晚晚上十時左右，當時一名男子因情緒失控，突然拔出一把菜刀，向一名正在休息的住客猛砍。幸好該住客及時躲避，避開了要害部位。目前，受傷者正在醫院接受治療，警方正對事件進行進一步調查。

工廠遭劫竊

年逾七百宗

警方提十點防盜措施

【本報訊】警方表示，去年在港島地區發生工廠遭劫竊案件，共計七百多宗。警方提醒工廠主採取以下十點防盜措施，以減少損失。據悉，工廠遭劫竊案件在近年來呈上升趨勢，給工廠主帶來了沉重的經濟負擔。為了幫助工廠主提高防盜意識，警方特別總結了十點防盜措施，包括：加強門窗防範、安裝防盜設施、加強巡邏、加強員工培訓等。警方呼籲工廠主認真落實這些措施，以確保工廠財產的安全。

數青年喝倒采鼓噪

昨在石梨邨晚會上

大批警員到場拘捕

【本報訊】昨晚在石梨邨舉行的晚會上，數名青年因喝倒采而大鬧，並向警方投訴。警方接報後，迅速趕到現場，將這批青年帶回警署調查。據悉，這批青年在晚會上因不滿自己的表現而大鬧，並向警方投訴。警方在接獲報案後，立即派員前往現場處理，並成功將這批青年帶回警署。目前，這批青年正在接受進一步的調查和處理。

芝靈壽益

滋補沖服劑

好！

訓得好

臉色好

常飲益壽靈芝好



用野生靈芝製成

李時珍在其本草綱目中記載「靈芝」對人的神經、心血管系統有良好的補養作用。尤其對失眠、多夢、精神不振、記憶力衰退等神經衰弱具有特殊療效。常飲可益精、補心、養肝、健。中國廣西省土產畜產進出口公司經營出口。經銷處：萬里行旅遊貿易公司 電話：5-420432。批發處：華興藥業有限公司 電話：5-8910628。國貨公司、超級市場、藥行有售。

災民安置 置後不安

港島災民安置問題，目前仍處於「置後不安」的狀態。據悉，港島災民在遷往屯門後，生活非常艱辛，希望當局能儘快解決問題，讓他們遷往永居所。

迅發貨箱服務有限公司

經營陸路貨柜運輸業務

承辦來往香港—深圳—東莞—惠陽—廣州及中轉全國各地各類進出口貨物運輸，整箱及另批拼箱。港穗兩地每天對開四十車次，即日超運，安全可靠。並代辦進出口報關，手續簡便快捷，運費廉宜，歡迎垂詢。

香港代理處：華達公司
門牌高士打道門牌中心大廈電話：5-754391(14線) 5-731013 5-750756
電話：6678或HYCOMP. HK 傳真：61231 HYCOMP.HK
代辦中國人民保險公司廣州分公司、貨物運輸保險業務。香港太平保險公司之保險業務。
廣州代理處：中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司
廣州沙面大街35號 電話：82315 傳真：5931 廣州
深圳聯絡處：中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司深圳公司
文錦渡辦事處 電話：2291
迅發貨箱服務有限公司
九龍新界下葵涌美蘭路79號寶樂大廈16樓C座電話：0-243492, 0-243496, 0-243862, 0-243890

男子神經病發作

菜刀斬傷一住客

警方正密切注意大批越難民擬逃港之說

【本報訊】一名男子因神經病發作，在菜園街一間酒店內，用菜刀斬傷了一名住客。警方接報後，迅速趕到現場，將受傷者送院治療，並將肇事男子帶回警署調查。據悉，這起事件發生在昨晚晚上十時左右，當時一名男子因情緒失控，突然拔出一把菜刀，向一名正在休息的住客猛砍。幸好該住客及時躲避，避開了要害部位。目前，受傷者正在醫院接受治療，警方正對事件進行進一步調查。

六男子今被提堂

涉嫌偽造身份證等

【本報訊】六名男子因涉嫌偽造身份證等，將於今日被提堂。據悉，這六名男子被控以偽造身份證、偽造印章等罪名。警方在接獲報案後，立即派員前往現場調查，並成功將這六名男子抓獲。目前，這六名男子正在警署接受進一步的調查和處理。

男子神經病發作

菜刀斬傷一住客

警方正密切注意大批越難民擬逃港之說

【本報訊】一名男子因神經病發作，在菜園街一間酒店內，用菜刀斬傷了一名住客。警方接報後，迅速趕到現場，將受傷者送院治療，並將肇事男子帶回警署調查。據悉，這起事件發生在昨晚晚上十時左右，當時一名男子因情緒失控，突然拔出一把菜刀，向一名正在休息的住客猛砍。幸好該住客及時躲避，避開了要害部位。目前，受傷者正在醫院接受治療，警方正對事件進行進一步調查。

油蔴地助理總警司在研討會上 禁止少女在架步工作 擬訂新例恐難收效

色情場所名目多修例不亦易管制

【本報訊】油蔴地助理總警司余達明，昨日在油蔴地社會服務中心主辦的「魚蛋」研討會上表示，港府擬訂禁止少女在架步工作的新例，恐難收效。余達明指出，現時色情場所名目繁多，修例不亦易管制。他舉例說，現時色情場所名目繁多，如「魚蛋」、「魚蛋屋」、「魚蛋屋」等，這些場所往往隱藏在狹窄的巷子或大廈的後座，難以監管。余達明又說，現時色情場所的經營者，往往會利用少女在架步工作，以逃避法律制裁。他呼籲社會各界，應加強對色情場所的監管，以保障少女的權益。

市局發酒牌 共有千九個

當局常視酒樓字

【本報訊】酒牌局昨日表示，去年全年，酒牌局共發出酒牌一千九百多個。酒牌局又表示，當局常視酒樓字，以確保酒牌制度的公平。酒牌局又表示，當局常視酒樓字，以確保酒牌制度的公平。酒牌局又表示，當局常視酒樓字，以確保酒牌制度的公平。

旺角勞校的去現在將來

各界人士關心支持

【本報訊】旺角勞校的去現在將來，各界人士關心支持。旺角勞校的去現在將來，各界人士關心支持。旺角勞校的去現在將來，各界人士關心支持。

教育課程太艱澀 學生無心向學

夏浩文也稱是少女架步原因

【本報訊】教育課程太艱澀，學生無心向學。夏浩文也稱是少女架步原因。教育課程太艱澀，學生無心向學。夏浩文也稱是少女架步原因。

敦煌集團

油蔴地彌敦道469號

敦煌酒樓

電話：3-313939

萬壽宮酒樓

九龍吳松街42-52號

電話：3-304221

廣州酒樓

土瓜灣馬坑涌道5號

電話：3-715011

敦煌旅運

彌敦道469號新光商業大廈601

電話：3-323388

業務範圍

- 專辦國內外旅遊
- 策劃西遊團體專機
- 代購世界各地機票
- 預定各地酒店服務

建榮商業大廈

新界屯門建安街/建榮街T.M.T. 148號地段



旺舖僅餘二間

1-2樓
(連部份地下)經已全部售與銀行。

3-4樓
適合酒樓或超級市場，有專用舖位及電梯直達。
每呎僅售四百餘元。

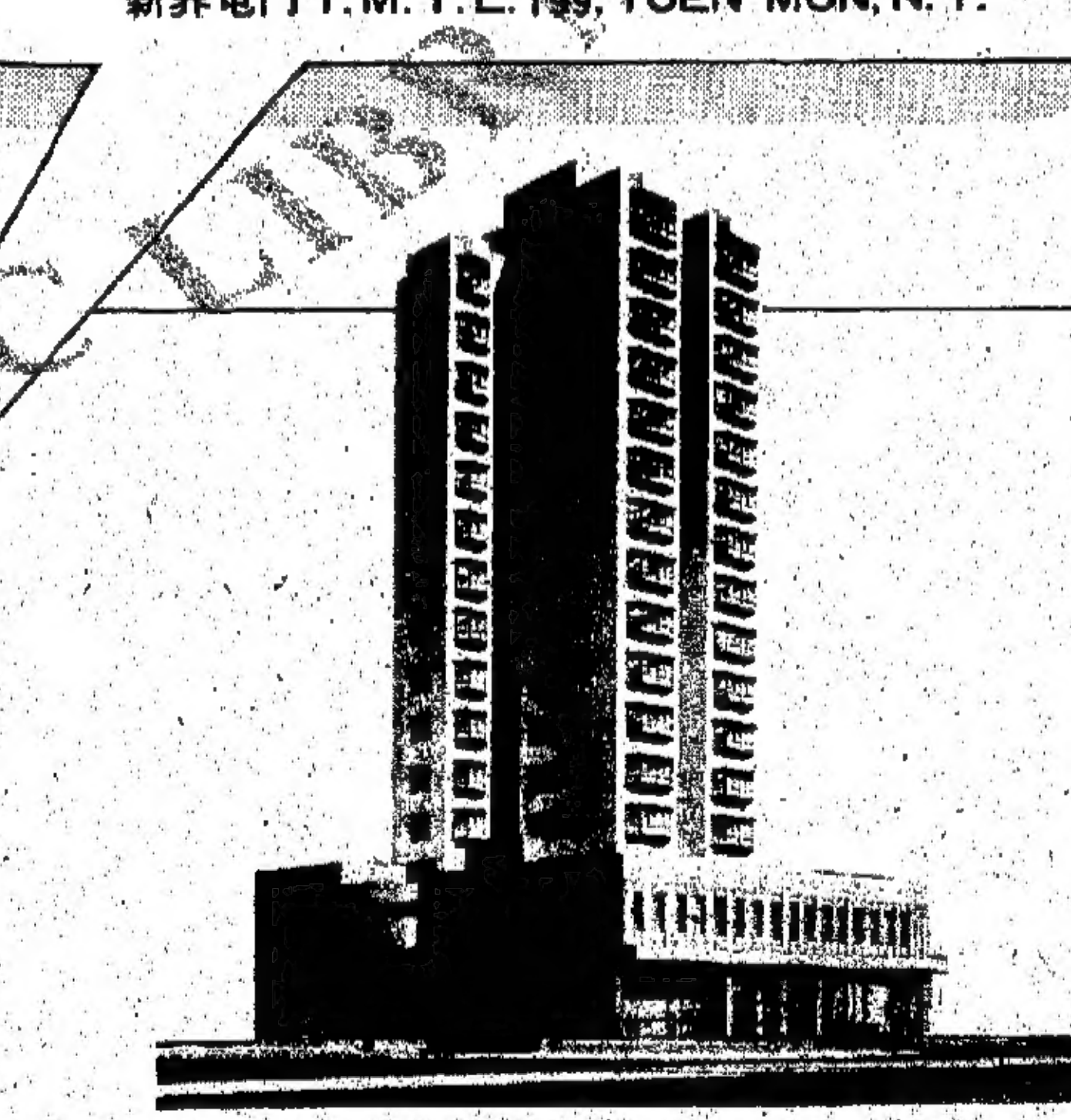
寫字樓
每呎僅售式佰餘元，面積八佰餘呎起。

地庫停車場，泊車方便

建築完成 即將入伙

富麗大廈

新界屯門T.M.T.L. 149, TUEN MUN, N.T.



住宅單位 僅售十九萬元起

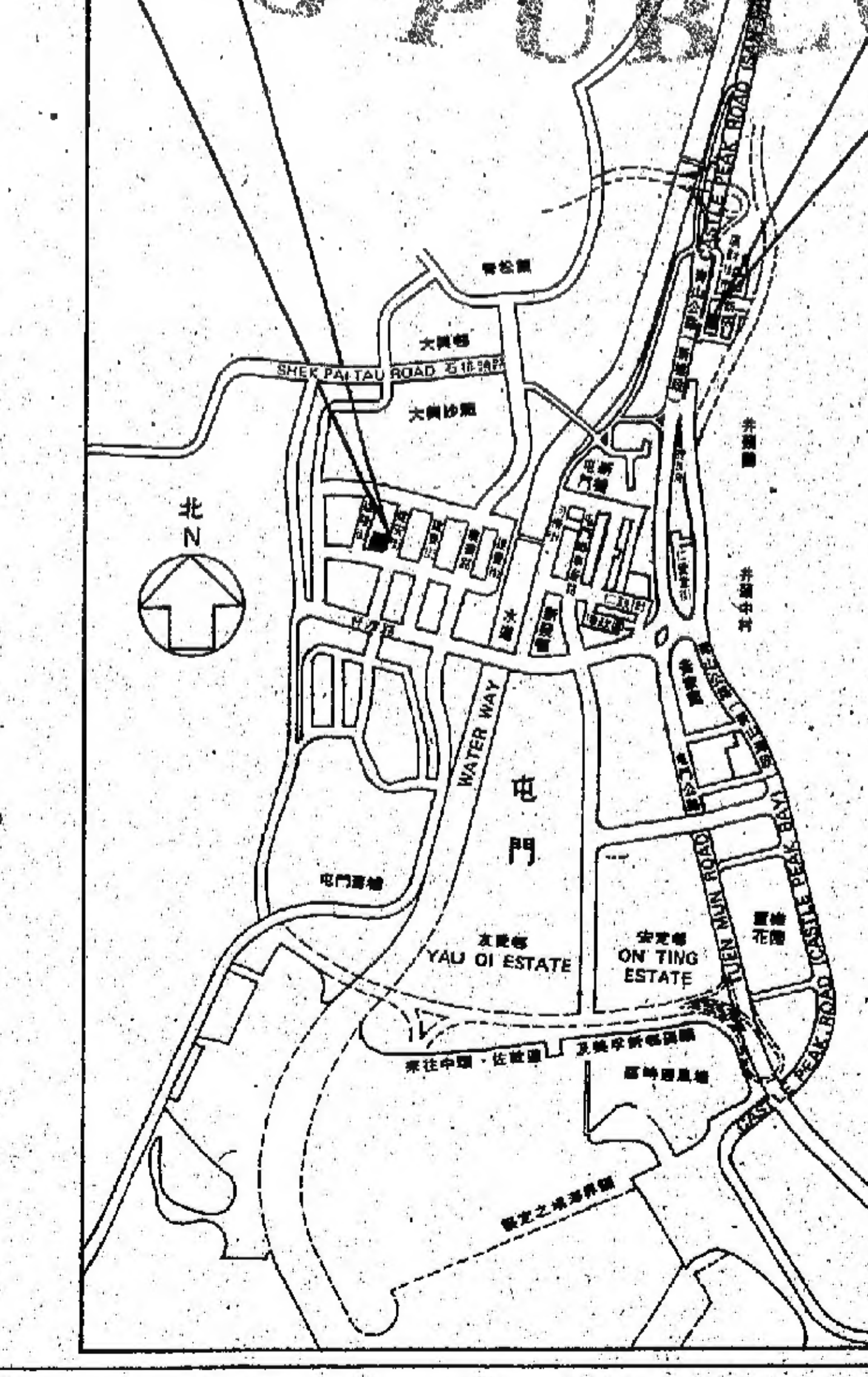
面積440呎至611呎，每呎435元起，另有20呎窗台，免費奉送。

二樓全層八千餘呎，特闢為平台花園

地下旺舖
實用面積由772呎起，每呎僅售一仟餘元。

首期先付一成 十年分期付款

建築完成 即將入伙



洽購處 長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

然提供公共服務，但不受其他公共服務機構的監管。換言之，它不受其他公共服務機構的監管。換言之，它不受其他公共服務機構的監管。

使用總數	單位數	單位數
一九七三	九、〇〇〇	九、〇〇〇
一九七四	一、〇〇〇	一、〇〇〇
一九七五	一、〇〇〇	一、〇〇〇
一九七六	一、〇〇〇	一、〇〇〇
一九七七	一、〇〇〇	一、〇〇〇
一九七八	一、〇〇〇	一、〇〇〇
一九七九	一、〇〇〇	一、〇〇〇
一九八〇	一、〇〇〇	一、〇〇〇

廿一人被送檢疫站

【本報訊】據目擊者稱，廿一人被送檢疫站。廿一人被送檢疫站。廿一人被送檢疫站。

滋補冲服齊好！

訓得好 臉色好 常飲益



用野生靈芝製成

李時珍在其本草綱目的神經，心血管系統有其對失眠、多夢、精神神經衰弱具特殊療效。常飲可益精、補心

中國廣西省土產進出口經銷處：萬里行旅遊貿易公司批發處：華興藥業有限公司國貨公司、超級市場、藥行

藝品展覽則比較受歡迎。這不表示本港繪畫展覽的質素不高，而是居民比較喜歡立體藝術品。

無論過往或現在，平民藝術往往容易為大眾接受。平民藝

黃帝鄉人，每日起于咸亨上座讀書，在鄉里留下足跡。因此彼人不禁懷遠，對鄉土的著人是否真有正在觀展展，他們可能對那裏「歇脚」約會朋友，或隨意邂逅。

雅俗共賞

吸引觀眾

兩間大學的博物館

與博物館

長館理理 榮春楊

員寶在博物館的工作，不但有博物館的工作，他在街頭去拉遊人的手，並說：「請進來參觀吧，也沒有收門票。」各藝術博物館已盡力去吸納觀眾，但也要盡量吸引物物藝術，則有賴精確的支援。港府已動用費設立了兩間美術館。

觀術去吧手能員 欣的 賞 入容多

另，假使大眾歡迎的服裝是中國服飾，攝影展中，中國服飾多，拍出的雖然是黑白照片，但透過攝影的角度藝術手法，把美麗的中國服飾江南、北京等地方搬來香港，這些原因也是藝術創作的好材料，也是傑出的藝術創作，不同教育程度的參觀者給予很高評價。

香港博物館員是不能單一推動這方面工作的。要提倡一物將它帶起來，需要好好地共同，不想開票，則需要好地共同。博物館需要不少經費，既然我們提倡香港民間重視博物館的存在。

席前由韓江蘭劇團演出粵名劇《鏡弓》、《桃花過渡》，並選得七戲小琴手陳文小桃花連袂登場，並獲得《春香傳》等節目。此外還有燈謎、電影《廬山仙侶》等節目。

該會會長李希德向會員、鄉親及各界來賓祝賀。晚間多謝嘉賓蒞會，並演劇助賑之蔡楚雲、羅道生、常盤莊亦山、劉俊、鄭彩霞、王柏材、洪汝賢、譚芳蓮等名伶，及林振雄、林世雄、楊錫華、余錦棠等。

服務來說，又是否合理？社聯要求港府作有關資產的提出已達七年，而眞具權力的「管理檢討」報告書，亦未定下這項要求，可是一直未去執行。港府一向表示重視社會服務，四十四萬元，較諸九牛一毛，力可為而不為，似乎說過去。

日討論的問題是：「**七十一**
公屋住戶經濟狀況改 往士
處之投標箱內。

市政局

茲招請聲譽昭著之公司
物料之用。
二、投標表格可向香港
政局物料供應組投標事務課
三、投標書必須在「**九十一**
前，放入香港貨廠街十一號

標佈告

及在本港過
年有良好達
勳開始。

密藏街十六號西洋會所大
一切詳情亦可向該課查詢
年三月十九日(星期五)上
港政府合署西歷二十三樓市政總

局投標委員會秘書 李

待時市用

龍蝦西青骨衣褲子大
電供應歡迎提供新法
急凍龍蝦出口。港
公司3-915683黃洽

湛江活海鮮

新價平 1.72 電

亞洲行

總代理菲律賓夾板廠
Philippine Plywo

北京牌吉普車
國內零件充足、維修妥善、香港
垂詢 代銷：香港中國旅行社
5-259121 旺角分社：九龍
九龍分社：九龍尖沙咀彌敦道27
香港文咸西街72-74號恒和大厦

仔高士打道220號地下
 電話—726217—9
 場—915125

政府金幣
 輝龍公司買賣國慶及
 各國金幣銀幣金章銀
 章交換亦可中環環球
 商務樓2495室H220908
 電話(441)0015448237

1000



祇需私家車牌便可駕駛。

- 1** 三千c.c. 油渣引擎


2 QSS系統 即撻即着

3 傳動系統 反應靈敏

4 煞車系統 安全可靠

5 雙U方陣 堅固無比

6 斜揭屋仔



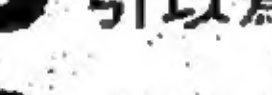
利該採用重型貨車之活動斜揭式牌仔，有保險鎖扣，容易開度，方便組修。

7 附設原廠 涼暖風機

8 特出外形 引以為榮

9 寬闊車廂 通爽舒適

10 電話試車 省時妥當



Trucks

即與下列夏巴有限公司陳列室聯絡。

夏巴有限公司

辦事處： 河內23號，電話：8-316317
陳列室： 廣州道181號，電話：8-745813 香港道28號，電話：8-790911
分銷處： 藍田道9號，電話：8-745813 電話：8-710111 電話：733717, 726541
特約經銷： 青山汽車有限公司 澳門灣仔沙地地段，電話：0-613300

一本萬利 四通八達

森那美汽車集團

Time Darby

代理名品



光緒御用
永興號 總代理

大抵特價布疋

60吋 180吋 210吋 尼龍布、防風布、膠布、光面布、棉布、毛氈等各大平賣，齊備大埔各新貨，供應、平到、歡迎訂購，香港九龍汝洲街58號地下。

大埔布行電話：814231-4治



丁恤

男裝 女裝

兄弟牌此衫



九龍內城第一號五樓

幸福婚姻公司

專營各埠其中多機售賣成功機會多

電話：262-99051

地址：大埔大馬路

潮歌連556號7字樓B室

TEL: 3-896051

合辦：國內 埠：東南亞 中東

永利興出品

275825

[illegible]

<p>稿送上劉線支票 請於 天。</p>	<p>要刊登分類廣告而無暇 的刊稿填入左邊附來 灣仔軒尼詩道三四二號</p>	<p>類廣告 一位位 字用六</p>	<p>泥 提黃 水泥 原</p>	<p>利記車行</p>	<p>香港 上海</p>
------------------------------	--	-------------------------------	------------------------------	--------------------	------------------

[illegible]

社聯基
補助員
盼港府開
【本報訊】香港社會服務處籌委會九名
器已無法支付。該會九名
各區團體策進助港會於
會聯席，同時並推助港會於
使會能保持現狀服務水
社聯總幹事陳嘉庚
百餘，唯自一九五五年
窮困，在不斷的飢寒及
社聯基本支付，使該會
社聯於七、八、九、十
把助港會設於九個
他說：「一九五二年
由社會福利署進行，建
以衛生福利署，這
來香港及津貼二
府政府及津貼二
因該會由一九五二
建該會，由一九五二
完全在
七歲女童募揚
【本報訊】香港頭商會
城酒樓舉行春節聯歡會，
而熱鬧。
前席有江蘇湖廣兩省
文小文、劉雲揚、並
文、蔡若芳、羅繼成、
祝酒。該會長余加榮會
祝會、蔡若芳、羅繼成、
林世鑑、林世鑑、林錫

[illegible][illegible][illegible][illegible]

軍年

昨開始

昨日下午五時十五分，九龍區警署舉行軍年總會暨升旗典禮，當晚九時，各界代表齊集，參加者甚多，各界代表齊集，參加者甚多，各界代表齊集，參加者甚多。

遺失聲明

本公司遺失車牌號碼為：[]，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本公司，定有重酬。

贈車回鄉

新到日本最新各類型車輛，歡迎參觀選購。地址：[]。

大

分列：[]
每欄：[]
港幣：[]

行

代理 黃怡輝 海味 海鮮 港法大

1.75磅 5-14區客貨車21-42區客貨車

電話: 3-969255 中成行

業

ANANWUHO 榮 3樓于

一千二百包向轉各公司損失

並聲明作廢水波買公司管

明

元 收費 告 報

贈車回鄉支援建設

北京牌吉普車、各型客車、自卸車、旅行車

國內零件充足、維修方便、香港代辦、國內香港直達使用單位、手續簡便快捷歡迎垂詢 代辦：香港中國旅行社 總社：香港大道中77號中國大廈三樓華豐客運部

5-259121 九龍尖沙咀廣安街66-72號吉豐客運部 3-966170 3-910235

九龍尖沙咀彌敦道27號華豐客運部 3-667201 總社：一華豐有限公司

玻纖繩五萬

28×6 英尺長 42-46 呎 7-20 噸吊載重 5 噸 內有 10 種規格 10 種顏色 10 種用途 10 種包裝 能受 7-8 級風力為南海油田大港海城設計 香港海外現代集團有限公司豐利黃金高爐 九龍牛車水市代生 1205 號 3-915623 敬請垂詢 港

<p>司 鄉</p> <p>，自動腳泥車、熨斗車，76 全免。</p> <p>仔高士打道220號地下 —726217— 地 0—916125</p>	<p>西德美國 QUALITONE HANSATON</p> <p>耳聾助機</p> <p>經松技師驗 配標準款式 不傷耳鼓無雜音 獨備電筒</p> <p>九龍尖沙咀彌敦道16號 香港大馬路地下81A (該商舖原址) K. 7215359</p> <p>寶昌公司</p>	<p>日本汽車零件 一、散件 二、不壞車 三、五磅 四、可 五、歡迎 六、七 七、八 八、九 九、十</p> <p>汽車零件</p> <p>來函寄件 一、二 二、三 三、四</p>	<p>直接進口—日本汽車</p> <p>適合本港使用及出口中國，私家車 客貨車、貨車、巴士、泥頭車、 通行汽車行 量供應，經濟實用，歡迎查詢</p> <p>香港總行：5-762755, 768687 元朗分行：0-768550</p>	<p>衣 壽 產 國</p>
---	---	---	---	-----------------------

車打
男公司 5-772886
女公司 M-75804

紙鋁
貨定貨現

大留學
17127
電話 9月
地址 17127

政府金
各級政府買賣
匯票亦可中

徵字
金幣 金幣
銀幣 金幣
電話 9月

綉
850型40萬起
1190型54萬起
1700型82萬起
地址 9月

帶香衣
帶香衣
帶香衣
帶香衣

錦
850型40萬起
1190型54萬起
1700型82萬起
地址 9月

租
850型40萬起
1190型54萬起
1700型82萬起
地址 9月

球取皮

溫泉

3

二隻貓頭鷹

玩

三
今
伊

如有不明之處，先將填妥的表格寄返稅務處上項自據實填報。家中需要負擔生活人數（包括太太、兒女及要供養的父母

生，
來信，
己經營的清溪公

7

杖期夫林福鴻
衰子保濃媳吳鳳美
協富梁儉好

禮樂二南

編輯先生：
本人日前去澳門旅遊

朱文通謹啓
二月十八日

全新日本

- 1 三千c.c.油渣引擎
- 2 QSS系統，即撻即着
- 3 傳動系統反應靈敏
- 4 煞車系統安全可靠
- 5 雙U方陣堅固無比
- 6 斜揭屋仔更易維修

夏巴有限公司

專營修理國內車輛，有經驗、熟練、快捷、誠實、可靠。配汽車零件我廠可保證與原裝無異。大和YASISIT快運貨件，銷及保衛中心。收費合理。地址：旺角山東街47-51號中國地產。深圳市總店：深圳市特區。

聲麗·統總

場五天今座滿日連

主劉古胡莊姚伊
演宣克華國為大而靜佛寶

賣燒魚盤

黃欣細大家全合適

亞東 場午今
1南 精情盡古，夜晚

月明 冠金

映戲天今
目張出部
片侯氏民

英雄傳

大旗
英雄傳

不宜童 場五今
喜軍全屆中
功華，能武劇
夫差 冠得五

少林寺

場午今
客亡與熟，早

頓盛華·台舞利

映戲今線全 不宜童
！鬼怪驚心 防血一之不一
！叫哇！驚 客個客迷不

跳胆驚心

時小廿

場夜午 場午頓盛
開 神猛 虎龍 夜今盛

洋南 際國

場五天今
片巨武武色彩
廣拍地宜山海

少林

寺林

場夜午 場午頓盛
不童兒 宜不童兒

樂百運海

獎金八提獎 天三第
！優項名獲

天三第

前請九七五兩點十
座星八點半四點半點十二

天三第

影精別特果效。聲體立比杜

珠明·慶音

聲立杜巨公譽 場五滿大
！體比片司士

戰大球星

！獎獎金項六獲榮

片軍冠座寶來以影戲有自

華大

二年王 場五週二第
炮聲成！早

娜碧 月一七
演人妹佳術 演主 星月
出勝一變主 大原演

少

青夜，絕情仔戲
！暮夜伏魔！男

港九影院

聯合廣告

都皇·后皇

映戲天今
影電秘旋說邪異怪陰
眼網大·烈靈·利泉莊

忌陰

李劇

亞門亞！門門！邪門邪
被神魔鬼！度地翻天

石寶 樂新

作大軍剛正 場五今
體壯壯，金牌

剛金鐵

禁粉白破

着高剛鐵酒畢 幫粉白

樂快·都新

片剛線發 場五今
！獎金金牌

剛金鐵

禁粉白破

着高剛鐵酒畢 幫粉白

呈福·地藤油 華龍

片大夠夠 場五天今
！美猛威

賣燒魚盤

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

明光·大 聲華

映戲天今
剛金鐵牌正
亞輝連輝

白粉幫

手欺騙場早今

聲凱·都京

早請今座滿昨
片一兵一士連拉

記龍盾

激奮你天技魔，新異尊白法金

樂民門金泰國

場五天今座滿日連

主劉古胡莊姚伊
演宣克華國為大而靜佛寶

賣燒魚盤

黃欣細大家全合適

都華

場五天今
！獎金金牌

少

寺林

看觀宜不童兒

華大新·約紐

請五 滿莊
巨美行新亞輝
片美行新亞輝

富貴

重復五今 映戲場天

宙宇·球環

場五天今
！獎金金牌

慾火焚身

刻劇人佳情滿露致

聲樂·都富

片大夠夠 場五天今
！美猛威

賣燒魚盤

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

光新

半兩 半12
點，點

寺林少

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

都銀·江珠

映戲場五天今
影電大功夫少宗正部

寺林少

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

灣紫·華萬

映戲院兩天今
部一第來以場開影電術邪

忌陰

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

華南

場五日即映週五第

寺林少

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

仔港香

場五天今
！獎金金牌

燒魚

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

富貴

重復五今 映戲場天

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

慾火焚身

刻劇人佳情滿露致

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

寺林少

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

寺林少

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

寺林少

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

忌陰

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

寺林少

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

燒魚

！嚇大全 鬼生得做
！嚇細家

石油公司正與銀行探討信貸可能性

【本報訊】在上海本週所進行的第一輪石油招標的活動，僅引起了外國石油公司的關注，而在香港則所進行的第二輪石油招標的活動，卻引起了外國銀行業的關注。此時，透露有關石油公司目前正在香港和東京等地興起。此種招標，探討借取貸款以資助中國海上石油勘探及開發工程的可能性。據銀行總經理羅爾遜說，中國作出的在渤海上開發工程，可能是相當著注目的。相信這規模比阿卜都小的石油公司，在銀行業方面，可能會帶來更多的資金，而中國政府亦將更積極地尋求外國銀行對其貸款。因為中國政府正從事石油的工程，大型的石油公司會怎樣標票，目前尚不清楚。目前已有若干石油公司與其他的銀行進行多方面商洽。不過，據銀行要求索取信用信，還未涉及到任何具體特定的問題。據報，它們有可商議的要求索取信用信。

據報說，最近事項，還未涉及到任何具體特定的問題。據報，它們有可商議的要求索取信用信。

東京銀行在香港成立，長久以來，由於香港在中國海上石油的支援方面，而使讓它們在參與開發中國海上石油的交換方便，而且，

升學報的角色。在中國政府發表的具有參加兩次阿卜都日本公司。因此，東京銀行有十年左右在石油會與東京銀行與其他的石油公司，在東京銀行之間展開。據報說，中國政府正從事石油的工程，大型的石油公司會怎樣標票，目前尚不清楚。目前已有若干石油公司與其他的銀行進行多方面商洽。不過，據銀行要求索取信用信，還未涉及到任何具體特定的問題。據報，它們有可商議的要求索取信用信。

據報說，最近事項，還未涉及到任何具體特定的問題。據報，它們有可商議的要求索取信用信。

東京銀行在香港成立，長久以來，由於香港在中國海上石油的支援方面，而使讓它們在參與開發中國海上石油的交換方便，而且，

目前由港付船者中國貨佔三成

增長，出口則不易有大的增加。一般船公司均持觀望態度，因目前貨運在世界各地，均已更形壅滯。

「東航」商說：現在由香港外運的貨物，估計已約有三成是內地轉口貨。美國、日本、新加坡、印尼、荷屬千歐洲國家，都是內地貨經港運澳的。

內地轉口貨，在內港轉出，現在在船公司家數較少，貨物仍集中在內地的轉口處陸續增加，這對於該公司是有利的。雖外運自是有利，惟於內地轉口貨的運費，然內地轉口貨的運費，比香港製成品為低，但有些航商還認，在內地工廠加工過而後再運來，所以不像港產貨，去年已比前年，預計今年港產貨，這些中、港產的中下價商品，比較適宜國外市場的需要力，美商對這方面的貨運表示看好。

加拿大貿易代表團

將與港商舉行貿易會

[illegible]

1

領，而加拿大代表

由於嚴重之失業情
況而進一步下降，目前歐洲之失業
常賬項之剩餘。

況反過來將減少經

其中九龍佔一百

近兩年來逐步退縮

日本報載：東京之香港文化，甚早。之接文，其時，已於過去兩的。日本投資商已。設廠在港等。地。以轉運到歐洲。的。土地。限。工。資。及地價而漲。減少。其投資吸引力。不過。有七。多。國。本。的。根。工。業。計。字。本。共。有。六。億。四。八。十。萬。港。的。外。資。投。於。港。的。外。資。在。港。有。所。發。展。的。本。復。專。於。於。港。共。有。一。百。五。十。萬。美。匯。港。匯。均。說。說。日。商。減。少。在。港。投。資。的。因。素。大。致。也。是。不。利。的。因。素。有。三。：①。向。外。發。展。的。日。本。製。造。業。商。人。很。多。欲。到。該。國。的。因。而。想。在。外。地。找。尋。土。地。建。工。廠。投。資。的。土。地。相。對。是。難。以。滿。足。日。商。的。需。求。②。香。港。土。地。工。資。價。值。高。較。台。灣。亞洲。地。區。的。低。廉。

香港的投资，而且其餘的投資增

市場人士表示，由於美元在海外市
有沽盤，形成跌幅比外匯稍大。

港各公司將漸宣佈去年
多數公司獲利尚佳，銀
行的佳績尤有過之，實財

上週夜放債之所以續跌，主要原因是美國前週備金利率續升，此一影響之下，使到美國市場衆將不但迫使商業銀行提高優惠利率而且有可能迫

劉孫

三、金指
六。可見主
十八萬元，
九百九十
市場反應亦比較輕微，及後人們更估計，美國商
提高，因之如釋重擔，儲貨商業銀行提升優惠貼利率
這些市場現象，推斷儲備局至少暫時不致把貼利率
維持守舊，在經濟落潮之際，儲備局更應採取積極政策，
以促歐戰

【本報訊】新加坡消息，新加坡金銀局已於本月十九日再削減出口前及出口貼現率至七厘水平。這項的貼現率是

九十四億三千六百萬
元，波利幣六億美
元，藏銀幣盈利六
三、三萬元。

提及福利問題之主席威靈頓爵士說：「七二年度政府撥款一百一十七億四千七百七十萬生士郎的短期研究、發掘計劃及下議院之大消耗支出，與及龐大稅收入

點五厘。這是一九八〇年一月以來的最低利率。」同時也是該局在本月間第二次減低貼現率。

已逐步上漲，使商人轉到滬區，以便

他說，香港還需要一些適當條件，如香港聯中期間開辦金價折合金價

不過，
量仍少，本島
至十九日平
有，僑九千
萬，是力。

而最低點還不是
收市價，而是開市價
，上週九日金開市
報價約二千五百六十
元，比前收市價即
跌了三十元，這比
本月初的價位低五
百八十三元，還要低
二十元，金價下跌的
原因，主要為外圍市
場金價疲軟所致，據安士
三百六十五元五美分的影
子，上週五紐約的影
子為金價收市價，每
盎司的金收市價，每
日金價下跌了五元
，上升了十八元，折合
為安士三百六十五
美元，比前收市價
價高，息價持平。
一些市場人士認
為，看來金價水平
在六十五至六十六
會有反覆，雖然金
公佈上週的成交量
大減，但美元跌後回
升，說明人心對美元
經濟和利市去向仍存
疑慮，未敢因美元升
跌利率下。同時美
國股市又下跌，近來
政府批准

東京股票平均價

上週漲四十日圓
每日成交却不足二億股
【本報訊】據法
新社東京二十日消息
據日是一月份的第
三週星期六，東京股
票市場停止交易。

股票日經道瓊斯平均
價上升了四〇・五六
日圓，十九日的收市

[The page contains faint, illegible vertical text.]

氣氛既緩，股價便從而轉升。

股市的處境如何？就本港而言，首先是如各公司快將公佈去年業績，也許有不少公

有限公司

間▶
加強
（星期
，吊桶
、廣州
潮汕等
3—307
二樓

價值之下走動，這是合乎原理的。但是，不帶偏高偏低，距離價值太遠了。如果有這種不合理狀態出現，應是

榮市

象。可見就本港客觀條件而言，促升條件件略為優勝一籌。

際形響來說，當然首先要看看美國的近況。上只是醞釀假想，所以人們不妨把期冀定準備利率只作小幅度慢降，甚至中途有，直至入夏以後，其勢可能斷言月明，下

WW 深圳

開辦公司，以爭取對
資利貿易。
青的白雲山發展商，
六個銀行三十二名代
理工程的進展情況。

東的一週內，許多投
資人袖手旁觀，是受
美國高利率，華商利
的影響。

美國對非製藤傢俬
下月底撤銷進口稅

【本報訊】據法新社馬尼拉二十日專電，菲律賓政府宣佈，將於下月底撤銷對美國製藤傢俬的進口稅。

銀行一覽

牌子最

天津
治



國貨公司・藥行均有



香港經銷處：至

地址：高陞街68

電話：490021

惠州

西湖風景

（第二期）

每單位面積由

No. 1
ERETT

ACE	金山	3月0	新
AR	日本	3月8	中
MARU	日本	3月10	豐
EVERETT	日本	3月11	滿
北	日本	3月12	滿
北 美 洲 線			
ORER	西南太平洋	2月24	海
TERNOR	加州紐約	3月27	海
ORCE	加州西北太平洋	3月24	海
ER MAERKS	加州紐約	2月25	海
MINENSTHUS	紐約美國大西洋	2月28	馬士
CKINLEY	加州西北太平洋	3月27	捷
XPRESS	加州西北太平洋	3月28	捷
REAL	洛杉磯紐約	2月27	新
UNDER	西北太平洋	2月28	海
N LIGION	加州紐約	3月1	美
D	美國紐約	2月28	黃
ACE	美國西北太平洋	3月2	山
BRIDGE	美國西岸	3月2	川
SHIP	美國西岸	3月3	川
GER	西南太平洋	3月3	港
AMETHYST	加州三連市	3月4	海
ERSK	加州紐約	3月4	美
LER	加州西北太平洋	3月5	地
IGHT	加州紐約	3月5	地
PLANCE	加州西北太平洋	3月5	提
ACE	美國西岸	3月6	中
ATOR	洛杉磯紐約	3月6	利
CUTIVE	西北太平洋	3月7	達
TENNESSEE	加州紐約	3月7	海
	加州	3月8	保
PERSEUS	加州紐約	3月8	美
YKES	洛杉磯紐約	3月9	保
LOPER	墨西哥紐約	3月9	怡
NNNAH	墨西哥紐約	3月10	和
FFERSON	美國西岸	3月10	海
RSRK	洛杉磯紐約	3月11	新
RESS	西北太平洋	3月11	美
ATOR	加州西北太平洋	3月11	黃
ATOR	美國西岸	3月12	港
ATOR	加州紐約	3月12	恆
	加州西北太平洋	3月13	捷
	西北太平洋	3月14	海
	美國西岸	3月14	島
南 美 洲 線			
MINENSTHUS	南美	2月28	福
ANGO	拉丁美洲	3月5	保
GOVERNOR	加州紐約	2月26	嘉
LEIGNON	加州紐約	2月28	嘉
	巴拿馬	2月28	美
	南美	2月28	天
	智利	3月0	新
LIANT	加州紐約	3月0	天
RO	加州紐約	3月0	天
RO	南美	3月0	天
TENNESSEE	美國西岸	3月0	天
LYNK	巴拿馬	3月0	天
	巴拿馬	3月0	天
	南美	3月0	天
	加州紐約	3月0	天
FA	加州紐約	3月0	天
ORY	加州紐約	3月0	天
DU	加州紐約	3月0	天
U	加州紐約	3月0	天
TRADER	加州紐約	3月0	天
AGEUR	加州紐約	3月0	天
洲・新西蘭線			
ORER	澳洲	3月27	怡
TERPRISE	澳洲	3月27	和
	澳洲	3月27	和
	澳洲	3月27	和
ARRA	澳洲	3月3	新
HALD	澳洲	3月4	新
LL	澳洲	3月4	新
AL	澳洲	3月4	太
NDSE	新西蘭	3月8	太
ORPRISE	南太平洋	3月10	太
	澳洲	3月10	香
	澳洲	3月11	怡
	新西蘭	3月12	和
	新西蘭	3月12	和
	新西蘭	3月13	和
	新西蘭	3月13	和
外幣對港幣買賣價			
(2月20日，寶生銀行供稿)			
貨	幣	單位	買 價 賣 價
美	鈔	每百	585.00 586.60
美	匯	每百	585.20 586.60
英	鎊	每鎊	10.82 10.92
西德	馬克	每百	248.30 249.30
瑞士	法郎	每百	310.00 311.50
法國	法郎	每百	97.00 98.00
荷蘭	盾	每百	225.70 227.00
意	里拉	每千	4.30 4.50
加拿大	元	每百	479.50 483.00
澳	元	每百	630.00 634.00
新加坡	元	每百	272.50 279.00
泰	銖	每百	66.00 68.00
菲	比索	每百	25.50 26.10
印	盾	每萬	83.00 85.50
新印	幣	每百	14.40 14.70
澳門	幣	每百	94.50 96.00

大 貨 車 每 日 324.40 329.15
 港 元 匯 車 費 85.50 (-0.20)

港 元 車 時 刻 表

鳳 蘭 (福 華 時 間)		港 蘭 開	劉 紅 蓮
午 6 時 41 分	上午 7 時 51 分	上午 7 時 06 分	
8 時 15 分	6 時 29 分	7 時 47 分	
9 時 06 分	7 時 05 分	8 時 22 分	
10 時 05 分	7 時 28 分	8 時 40 分	
11 時 14 分	8 時 54 分	10 時 09 分	
11 時 53 分	9 時 53 分	11 時 29 分	
午	× 10 時 31 分	× 11 時 29 分	
1 時 36 分	10 時 58 分	12 時 21 分	
× 1 時 54 分	11 時 41 分	12 時 52 分	
2 時 38 分			
× 3 時 49 分	下午 12 時 11 分	1 時 07 分	
4 時 30 分	12 時 50 分	2 時 15 分	
5 時 21 分	2 時 26 分	3 時 40 分	
6 時 45 分	3 時 34 分	4 時 58 分	
7 時 29 分	5 時 09 分	6 時 24 分	
8 時 03 分	5 時 45 分	7 時 06 分	
9 時 04 分	7 時 17 分	8 時 35 分	
10 時 52 分	8 時 20 分	9 時 50 分	
11 時 50 分	9 時 35 分	10 時 44 分	
0 時 06 分			

假期停開，▲ 逢六、日及假期行走
 週日及假日旺角站不停車。

凡口每口

高華	EVERMORE AS
易錫麟士	CHEVALIER F
比力加	PIERCE
皮里士德號	PIERCE
渣甸尼里山	MANILA
大南山	TANHUSHAN
威士洋	WELSH BAY
卑爾根	BERGEN MAR
東平	OCEAN UNITE
亞加那	ADHIGUNA KA
維多利亞	VICTORIA I
福興	HSING HWA
連平二號	KIEN HWA NO.
順利	KUO LUI
嘉德	CHAR LY
嘉珍	CHAR HUI
麥喀利地	NIKITA MITCH
麥喀利地	PRES. MCKIN
江麗	SULU CAREER
海南二號	DONAM NO. 2
澳洲哥倫	AUST. KEPLER
依德倫	ISLA SANGRO
	SAN. JOHN GOV.

巴爾干	BALKAN MOUNTAINS
亞洲瑞士	ASIA ACE
亞馬遜	AMAZON
力加馬士	LICIA MAERSK
地中海	MEDITERRANEAN
世界之虎	WORLD TIGER
海皇船王	NEPTUNE ZIRCON
亞洲十四	ASIA No. 14
新海順	NEW HYSAN
木星	JUPITER
太平洋船務	PACIFIC DESPATCH



Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東岸西岸各船航線

直航西南太平洋 西北太平洋 美加東岸 美國海	暹羅、檳城、三藩市、溫蘭。 西雅圖、溫哥華、B.C.、薩爾摩、 紐約、波士頓、多倫多、巴爾的摩、沙灣本 聖地牙哥、舊金山、洛杉磯、 紐奧良、侯斯頓、加利福尼亞。
---------------------------------	--

		載貨日期	開行
亞洲雅士快輪	ASIA ACE V34	24/2	25/2
		27/2	28/2
飛利雅士	BONITA ACE V28	1/3	2/3
飛航雅士	CLIPPER ACE V28	5/3	6/3
亞洲雅士	ASIA ACE V35	12/3	13/3

香港至澳洲貨櫃航線			
直航：雪梨、墨爾本、布里斯班	載貨日期	開行	
澳洲開發	AUSTRALIA EXPLORER V59	23/2	25/2
(▲不去布里斯班)			
亞洲明珠	ASIAN PEARL	V28	2/3
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	V63	9/3
香港至馬尼拉貨櫃航線			
		載貨日期	開行
香港雅士	HONG KONG ACE	V22	25/2
有利雅士	ELECTRO ACE	V73	2/3
英偉雅士	DYNAMIC ACE	V95	8/3
香港至曼谷貨櫃航線			
(只收貨櫃費)		載貨日期	開行
澳洲丸	AUSTRALIA MARU	V19	8/3
東豪丸	TOHGO MARU	V18	18/3

直航	刁輝	泗文	科威特	阿布打比	貨位日期	開行
澳洲	丸	AUSTRALIA MARU	V19	8/3	9/3	
東亞	丸	TOHGO MARU	V18	18/3	19/3	
昭川	丸	SHOKAWA MARU	V8	30/3	31/3	

香港至波斯灣普通貨輪

直航：哈喇特、泗文、多哈、阿布打比、刁輝、科威特

若重丸 WAKASHIGE MARU V17 9/4 10/4

收貨站：油塘海山高基運倉有限公司

電話：3-402911, 3-402938

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址：全運道95號統一中心16樓B座

電話：H295501/5(5線) H295588(3線)

惠刊廣告
請撥電話
十二五九九〇

有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. OPERATED BY Y. S. H. ENTERPRISES LTD.

九龍彌敦道568號交通銀行大廈1402室
電話：13-301385-6 3-882595 3-301183

廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530 89671

承接陸路全貨箱拖運服務

香港一往返—廣州市及廣東省各地
即日抵達 直接拖至收貨人地址
貨棧齊備 免箱租 省費用
(廣州至香港部份運費可支付人民幣)

船名	
萬華	EVERMORE AS
華羅士	CHEVALIER P
比力加二號	No. 2 BINEKA
皮氣士德	PRES. PIERCE
道布瑪尼拉	NL. MANILA
天湖山	TANHUSHAN
威士士	WELSH BAY
卑爾根九	BERGEN MAR
東洋	OCEAN UNITE
亞加那	ADIGUN CA
奧多利亞	VICTORIA I
福美	HSING HWA
康水二號	KEN HWA No.
國利	KUO LIE
嘉利	CHAR LY
嘉惠	CHAR HUI
美倫布	NIKITA MITCH
麥里地德	PRES. MCKINL
江麗	SULU CAREER
海南二號	DONAM No. 2
澳洲開發	AUST. EXPLOI
依沙德	ELA. SALANG
薩巴	SAN JOHN GOV
威得	BARBER MEN
亞洲南士	ASIA ACE
亞馬那	AMADO
力加馬士	LICA MAERSEK
地中海	MEDITERRANE
世界之虎	WORLD TIGER
海龜絲	NEPTUNE ZIRO
亞洲十號	ASIA No. 14
經海取	NEW HYSAN
木星	JUPITER
太平洋神	PACIFIC DESPA
大南	T. TUNG
永源發士	ETERNAL FUJI
大順源	TARONGA
海黃魚	NEPTUNE TOPA
友花	YUE FLOWER
摩拿快輪	MOSEL EXPRES
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL
長生	EVER VITAL
力恒	RIHENG
亞洲頂峯	ASIAN SUMMIT
香港瑞士	H.K. ACE
得力葛士	DRAGONER MA
金業	MOUNT ENTER
福文士	B. RUMINSKI
富山	TOYAMA
海南六號	DONAM No. 6
依恒	GREEN FOREVE
永剛	OCEAN DIAMON
南星	NANSING I
義泰丸	GISO MARU
巴路得	PRVADE SEA
賀易發	TRADE CONTAI
漢德快輪	HAMBURG EXPR
飛風	SINGWIND
海興	HAI KING
士巴尼	SPAN. MARINE
萬里長壽	KOREAN CHANC
保衛者	SL. DEFENDER
寶島寶	PORMOSA CONT
東方明珠	PEARL ORIENT
中信	CENTRAL LUZOI
泰來	TAI LAI
東方勇士	EASTERN VENT
香港快輪	H.K. EXPRESS
美登	MERDEKA
海昌鑽石	NEPTUNE DIAM
美蘭安	MERIAN
埃爾安	FIRMAN
亞蘭地亞	JUTLANDIA
亞蘭地亞	KARNOLD MAERS
英蘭得兵	AM. LEGION
海富	MARINE CONTAI
嘉航	HAKKAISAN MAR
八海山丸	CHAR HANG
長松丸	ELZO MAERSEK
亞蘭馬士	PANDJANG MARU
哥迪高夫	GRODEKOVO
東平二號	TUNG PING No. 2
金榮	KING HWA
鳳星	ROYAL STAR
復興	FOCUSING
海欣貨	STRAIT CONTAIN
海欣貨	PIONEER CONTAI
亞洲	YUEN CHAU
龍山	QIANSHAN
美蘭安	MIRIAM
亞大利	ATARI
萬華士	CHEVALIER ROZI
斯華拿	BANGLAR SWAPN
威爾士	CHEVALIER VAL
勝水	SIENA
長遠	EVER LUCKY
美上美	BOONKONG I
亞蘭士	ABOITIS COCCARI
馬士德	MAERSEK PINTO
馬士德	THAI TUBTIM
東南六號	TUNG HAI No. 6
金星	HP NAMJIN
愛華	VENUS
愛華	ADVARA
東紅	EAST RAINBOW
亞洲明珠	ASIAN PEARL
寶利士	BONTIA ACE
美華	SL. VOYAGER
約翰斯	JOHN BAKKE
新坎培拉	ZIM CANBERRA
亞蘭地亞	ADDYVA
美華	CHAR HOONG
亞蘭士	ORT. CHAMPION
藍藍	BLUR SHARK
紀伊丸	KII MARU
有利士	APLICHEA
拉摩達拿	ELECTRO ACE
錦江	LA MOLINERA
錦江	KEUMGANG GLORY

書法百問

答讀者問：書法之於人，固非易事。然其理之精微，非易言盡。茲就讀者所問，略為解答。一、書法之起源，可追溯至殷周之甲骨文。二、書法之發展，歷歷有緒。三、書法之藝術，博大精深。四、書法之教學，應循序漸進。五、書法之欣賞，應領略其神韻。六、書法之創作，應展現其個性。七、書法之地位，應予重視。八、書法之未來，充滿希望。九、書法之傳承，任重道遠。十、書法之普及，任重道遠。以上各點，均為書法之要義。讀者如欲深入了解，請參閱相關書籍。

張瑪莉望追個女兒
阿花
張瑪莉，這位在「無線」演過不少好戲的演員，最近因為家庭問題，心情頗為低落。她的女兒阿花，目前正接受心理輔導。張瑪莉表示，她希望女兒能早日走出陰影，重新振作起來。阿花也表示，她會努力克服困難，重新開始她的生活。

草田合唱團元朗演出
金建
草田合唱團將於元朗舉行演出，屆時將有多位知名歌手參加。演出內容豐富，包括流行歌曲、古典樂曲等。演出地點為元朗大會堂，歡迎各界人士前往觀看。

美至藝 深至情

《山屏半》話漫

平浪邪

情至深，藝至美。這是「山屏半」這部電影的主題。影片通過細膩的情感描寫，展現了人與人之間的真情實感。導演巧妙地運用攝影技術，將畫面拍得美輪美奐，令人陶醉。影片不僅在情感上打動了觀眾，在藝術上也達到了極高的境界。

無線發展假日節目

清明節試辦將以競技活動為主

邀請觀眾所熟悉名人參加比賽

在「無線」電視台，清明節的節目安排一向受到觀眾的關注。今年，為了配合清明節的氣氛，電視台特別舉辦了競技活動。活動邀請了多位知名藝人參加，包括張瑪莉、阿花等。觀眾可以通過電視觀看比賽，並為自己支持的藝人加油助威。此外，電視台還安排了豐富的娛樂節目，以滿足觀眾的需求。

視與聽

《陳真》來勢洶洶

廣告商鼎力支持

最近，由陳真主演的電影《陳真》在各大影院上映，受到了觀眾的熱烈歡迎。該片的廣告商也紛紛表示，將鼎力支持該片的宣傳工作。廣告商表示，陳真是一個深受觀眾喜愛的角色，該片的上映將為他們帶來巨大的收益。此外，廣告商還將通過多種渠道，為該片的宣傳提供幫助。

袁剛拍《鈍胎福星》

租來貨輪連日趕戲

動用五名導演八名副導演

袁剛導演的電影《鈍胎福星》目前正在各大影院上映。為了拍攝好這部電影，袁剛導演租了一艘貨輪，並在船上連日趕戲。此外，袁剛還動用了五名導演和八名副導演，共同完成了這部電影的拍攝工作。袁剛表示，這部電影的拍攝過程非常艱辛，但他相信，觀眾會喜歡這部電影。

阿紫陳復生忙煞

港姐生涯喜或悲

跳海生生涯或悲

阿紫陳復生，這位在「無線」演過不少好戲的演員，最近因為家庭問題，心情頗為低落。她的女兒阿花，目前正接受心理輔導。阿紫表示，她希望女兒能早日走出陰影，重新振作起來。阿花也表示，她會努力克服困難，重新開始她的生活。

林嘉華黃杏秀等受傷

拍《天龍八部》時受傷

拍《天龍八部》時受傷

林嘉華、黃杏秀等演員在拍攝《天龍八部》時，因動作戲份較重，不慎受傷。據悉，林嘉華在拍攝一場打戲時，因動作幅度太大，導致腰部受傷。黃杏秀在拍攝一場戲時，因動作幅度太大，導致腿部受傷。目前，兩位演員均已康復，並繼續參與了後續的拍攝工作。

李連杰主演《龍虎風雲》

動作片新潮流

動作片新潮流

李連杰主演的電影《龍虎風雲》目前正在各大影院上映。該片以精彩的動作戲份著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。李連杰在該片中展現了精湛的武打功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的導演也巧妙地運用攝影技術，將動作戲拍得美輪美奐。

劇場《鳳鳴岐山》

加場戲票甚搶手

最近，由鳳鳴岐山劇團演出的《鳳鳴岐山》在各大影院上映，受到了觀眾的熱烈歡迎。由於該片的票價較低，且劇情精彩，因此吸引了大量的觀眾前往觀看。目前，該片的加場戲票已經售罄，顯示出該片的高人氣。

付出和索取

有過之而無不及

在「無線」電視台，清明節的節目安排一向受到觀眾的關注。今年，為了配合清明節的氣氛，電視台特別舉辦了競技活動。活動邀請了多位知名藝人參加，包括張瑪莉、阿花等。觀眾可以通過電視觀看比賽，並為自己支持的藝人加油助威。此外，電視台還安排了豐富的娛樂節目，以滿足觀眾的需求。

意深有未 解圖見只

《人情夫人萊泰查》談

白屏

最近，由萊泰查主演的電影《人情夫人萊泰查》在各大影院上映。該片以細膩的情感描寫著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。萊泰查在該片中展現了精湛的演技，為觀眾帶來了極大的情感震撼。此外，該片的導演也巧妙地運用攝影技術，將情感戲拍得美輪美奐。

港姐生涯喜或悲

跳海生生涯或悲

阿紫陳復生，這位在「無線」演過不少好戲的演員，最近因為家庭問題，心情頗為低落。她的女兒阿花，目前正接受心理輔導。阿紫表示，她希望女兒能早日走出陰影，重新振作起來。阿花也表示，她會努力克服困難，重新開始她的生活。

林嘉華黃杏秀等受傷

拍《天龍八部》時受傷

拍《天龍八部》時受傷

林嘉華、黃杏秀等演員在拍攝《天龍八部》時，因動作戲份較重，不慎受傷。據悉，林嘉華在拍攝一場打戲時，因動作幅度太大，導致腰部受傷。黃杏秀在拍攝一場戲時，因動作幅度太大，導致腿部受傷。目前，兩位演員均已康復，並繼續參與了後續的拍攝工作。

李連杰主演《龍虎風雲》

動作片新潮流

動作片新潮流

李連杰主演的電影《龍虎風雲》目前正在各大影院上映。該片以精彩的動作戲份著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。李連杰在該片中展現了精湛的武打功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的導演也巧妙地運用攝影技術，將動作戲拍得美輪美奐。

自有電影以來最賣座電影

普慶滿大

普慶滿大

最近，由普慶滿大導演的電影《普慶滿大》在各大影院上映，創下了自電影以來最高的票房紀錄。該片以精彩的劇情和精湛的演技著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。普慶滿大在該片中展現了精湛的導演功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的演員們也表現出色，為該片的成功做出了貢獻。

你讀我讀 人人讀

實景：冠軍：真功夫！

最近，由冠軍導演的電影《實景：冠軍：真功夫！》在各大影院上映。該片以精彩的動作戲份著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。冠軍在該片中展現了精湛的武打功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的導演也巧妙地運用攝影技術，將動作戲拍得美輪美奐。

周五第

早請天今

最近，由周五第導演的電影《周五第》在各大影院上映。該片以精彩的劇情和精湛的演技著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。周五第在該片中展現了精湛的導演功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的演員們也表現出色，為該片的成功做出了貢獻。

李連杰主演《龍虎風雲》

動作片新潮流

動作片新潮流

李連杰主演的電影《龍虎風雲》目前正在各大影院上映。該片以精彩的動作戲份著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。李連杰在該片中展現了精湛的武打功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的導演也巧妙地運用攝影技術，將動作戲拍得美輪美奐。

林嘉華黃杏秀等受傷

拍《天龍八部》時受傷

拍《天龍八部》時受傷

林嘉華、黃杏秀等演員在拍攝《天龍八部》時，因動作戲份較重，不慎受傷。據悉，林嘉華在拍攝一場打戲時，因動作幅度太大，導致腰部受傷。黃杏秀在拍攝一場戲時，因動作幅度太大，導致腿部受傷。目前，兩位演員均已康復，並繼續參與了後續的拍攝工作。

李連杰主演《龍虎風雲》

動作片新潮流

動作片新潮流

李連杰主演的電影《龍虎風雲》目前正在各大影院上映。該片以精彩的動作戲份著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。李連杰在該片中展現了精湛的武打功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的導演也巧妙地運用攝影技術，將動作戲拍得美輪美奐。

自有電影以來最賣座電影

普慶滿大

普慶滿大

最近，由普慶滿大導演的電影《普慶滿大》在各大影院上映，創下了自電影以來最高的票房紀錄。該片以精彩的劇情和精湛的演技著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。普慶滿大在該片中展現了精湛的導演功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的演員們也表現出色，為該片的成功做出了貢獻。

你讀我讀 人人讀

實景：冠軍：真功夫！

最近，由冠軍導演的電影《實景：冠軍：真功夫！》在各大影院上映。該片以精彩的動作戲份著稱，受到了觀眾的熱烈歡迎。冠軍在該片中展現了精湛的武打功底，為觀眾帶來了極大的視覺享受。此外，該片的導演也巧妙地運用攝影技術，將動作戲拍得美輪美奐。

談橫縱革改構結育教等中

中等教育結構，主要是指一個國家在中等教育階段中普通中學與職業學校以及技術學校之間的關係。我國中等教育結構，在「一五」以前，普通中學佔百分之九十五，職業學校佔百分之五。在「一五」以後，由於經濟建設的需要，職業學校的比例有所增加。目前，我國中等教育結構，普通中學佔百分之八十，職業學校佔百分之二十。這種結構，是否適合我國的實際情況，值得我們來談談。

從上面的數字中，可以看到，我國目前中等教育的結構，是偏重普通中學，而輕視職業學校。這種結構，是由於我國的經濟建設，目前還需要大量的普通中學畢業生，而職業學校的畢業生，則相對較少。但是，從長遠來看，職業學校的比例應該有所增加。因為，在現代社會中，職業技術人才的需求是越來越大的。如果我們不重視職業教育，那麼，我們就無法培養出大量的技術人才，這將對我國的經濟建設產生不利影響。

因此，我們應該對中等教育的結構進行改革。在改革中，我們應該適當增加職業學校的比例，使普通中學與職業學校的比例達到一個合理的水平。這樣，才能適應我國經濟建設的需要，培養出大量的技術人才。

集錦



胡厥文練功夫

北京全國人大常委會副委員長胡厥文，今年八十八歲，精力充沛，他不僅在政治上積極工作，而且在體育方面也有很高的造詣。他平時喜歡練功夫，動作矯健，精神矍鑠。他認為，練功夫不僅可以強身健體，還可以鍛煉意志，提高辦事效率。他每天都要練功，不論春夏秋冬，從未間斷。他的功夫練得很好，動作如虎如龍，令人佩服。



白壽彝談古籍整理

白壽彝先生是著名的歷史學家，他對古籍整理工作有着深入的研究。他認為，古籍整理是研究中國歷史的重要基礎。在整理過程中，我們應該堅持科學的態度，對古籍進行分類、編目、校勘、斷句等工作。只有這樣，才能發掘出古籍中的寶貴資料，為研究中國歷史提供可靠的依據。

風靡浦江威震足壇

上海東亞足球場，最近舉行了一場精彩的足球比賽。比賽雙方分別是上海隊和浦江隊。比賽過程非常激烈，雙方都展現出了高超的球技。最終，浦江隊以二比零獲勝。這場比賽不僅吸引了大量的觀眾到場觀看，還吸引了許多媒體進行報導。浦江隊的勝利，無疑是他們在足球壇上的一次重大突破。

葉聖陶談《枕下詩》

葉聖陶先生是著名的作家、教育家，他對文學創作有着獨到的見解。在談到《枕下詩》時，他認為，詩歌是生活的反映，是情感的表達。一首好的詩歌，應該能夠反映社會現實，表達人們的內心情感。他認為，詩人應該深入生活，觀察生活，從生活中汲取營養，創作出優秀的詩歌作品。

荒蕪《紙壁齋集》評識

荒蕪先生的《紙壁齋集》是一部詩歌合集，其中收錄了大量的詩歌作品。這些詩歌作品，內容豐富，形式多樣，展現了荒蕪先生深厚的文學功底和獨特的創作風格。他的詩歌，既有對社會現實的深刻批判，也有對自然美景的描繪，更有對人生哲理的探討。他的詩歌，讀來朗朗上口，餘韻悠長，深受讀者的喜愛。



第五回：中州一劍起風雲

西門夫人道：「這回真是驚心動魄，你這劍法，真是神乎其技。」

中州道：「這劍法，是我祖傳的秘傳，一般人是不會知道的。」

西門夫人道：「你這劍法，果然名不虛傳。不過，你這劍法，到底是用什麼劍？」

中州道：「這劍，是我祖傳的寶劍，名曰『中州劍』。這劍，威力巨大，無敵天下。」

道友

自從丈夫上了白粉之後，中州就變得沉默寡言了。他不再像以前那樣，整天笑呵呵的，而是變得心事重重。中州夫人看在眼里，心裏很難受。她知道，丈夫一定是遇到了什麼不開心的事。她想安慰丈夫，但丈夫卻不給她機會。她只能在一旁默默地看着丈夫，希望他能早日走出陰影，恢復從前的樣子。

林說小

「你們倆，怎麼這麼遲才回來？」

「我們倆，在外面玩了一整天，回來得很晚。」

「你們倆，在外面玩了什麼？」

「我們倆，在外面玩了遊戲，還吃了大餐。」

「你們倆，在外面玩得開心嗎？」

「我們倆，在外面玩得很開心。」

恢復武術

本報記者採訪了多位武術愛好者，他們認為，武術是中國傳統文化的重要組成部分。在現代社會中，武術不僅可以鍛煉身體，還可以傳承文化。他們呼籲社會各界，應該重視武術的傳承和發展，讓武術在現代社會中煥發出生機和活力。

